

KULTÚRNO - SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK

# NITRA



Október 2014

XXXIX. ročník

Cena 0,40 €



## Primátor Jozef Dvonč:

Seniori si zaslúžia našu úctu

## Odhalili pamätník významnej osobnosti dejín

Andrejovi Hlinkovi

## Mestskú zeleň dotvoria trvalkové záhony

V parku na Sihoti zrekonštruujú hostinec

**Nitrianska hudobná jeseň 2014**  
medzinárodný hudobný festival

## Seniari si zaslúžia našu úctu



Pomáhať iným, či pomáhať si navzájom, je hľadám najkrajšia vlastnosť, ktorú dostáva človek do vienkaja už pri narodení. Len na nás záleží, ako s ňou naložíme. V mesiaci úcty k starším si oveľa viac ako inokedy uvedomujeme, čo naši rodičia, ale aj starí rodičia urobili počas svojho života pre svoje deti, vnúčatá, rodinu, mesto a spoločnosť.

I keď úloha pomáhať starším

prislúcha samospráve i zo Zákona o sociálnej pomoci, Mesto Nitra sa snaží skôr narodeným občanom vyjsť v ústrety nad rámec tohto legislatívneho nariadenia. Realizácia vašich záujmov a obhajoba uspokojovania oprávnených potrieb občanov tretieho veku, patrí k strategickým cieľom ďalšieho rozvoja mesta Nitra. K spríjemneniu života obyvateľov Nitra sa mesto snaží prispieť realizáciou ako i podporou rozličných aktivít, podporovaním činnosti denných stacionárov na sídliskách Klokočina i Chrenová ako i klubov dôchodcov v jednotlivých mestských častiach. Som rád, že sa nám podarilo zabezpečiť klubové priestory a stravovanie dôchodcov v priestoroch bývalého hotela Olympia. Je potešiteľné, že vy, skôr narodení spoluobčania, aj sami organizujete a vykonávate rôzne aktivity a podľa vašich osobných

záujmov a skúseností sa vzdelávate v rámci Akadémie tretieho veku na nitrianskych univerzitách.

Dovoľte mi na záver vysloviť myšlienku, že starší ľudia si zaslúžia našu trvalú a bezmedznú lásku, úctu, pochopenie, trepezlivosť a pomoc. Ja osobne si veľmi vážim a ctím starších ľudí, najmä za životné skúsenosti, ktoré sú nezaplátiteľné. Svojimi radami pomáhate všetkým, ktorí to potrebujú, rozdávate radosť a lásku svojim najbližším, deťom, vnúčatám i pravnúčatám.

Preto mi dovoľte, aby som vám pri príležitosti mesiaca úcty k starším z úprimného srdca zaželel pevné zdravie, veľa blízkych priateľov a len tie najlepšie medziľudské vzťahy, dlhý život, vďačnosť a pomoc vašich detí.

To vám zo srdca prajem.

JOZEF DVONČ  
primátor mesta Nitra

### Obsah

Odhalili pamätník osobnosti našich dejín A Hlinkovi .....	3	Premiéra Skrotenie zlej ženy v DAB .....	14
Starostlivosť o pamiatky a sochy na území mesta Nitra .....	6	Divadelná sezóna prinesie DAB šesť premiér .....	15
Mesto pokračuje v zdokonaľovaní elektronických služieb .....	6	Deň poľskej hudby v Nitre .....	15
Mestskí poslanci na stretnutí v Zielonej Góre .....	7	Výstava členiek neformálneho združenia výtvarníčiek .....	16
Nový školský rok .....	8	Nitrianske mestské behy .....	17
Jubilejný ročník Podzoborského vinobrania .....	9	Nitra sa zapojila do Európskej cyklojazdy .....	17
V Nitre sa vozíme na najmodernejších autobusoch .....	10	Jubilanti, povedali si „áno“ .....	18
Mestskú zeleň dotvoria trvalkové záhony .....	11	Navždy odišli .....	19
Do Európskeho týždňa mobility sa zapojili aj obyvatelia Nitra ....	12		
Oslavy Svetového dňa cestovného ruchu .....	12		
Výstavu Kalvárie a krížové cesty sa začali DEKD .....	13		
Jesenné stretnutia s vážnou hudbou .....	14		

Mesto Nitra – Mestský úrad v Nitre  
Štefánikova trieda č. 60, 950 06 Nitra  
IČO: 00 308 307  
Webstránka: [www.nitra.sk](http://www.nitra.sk)  
tel.: 037/ 65 02 111, e-mail: [msunitra@msunitra.sk](mailto:msunitra@msunitra.sk)  
Primátor mesta: doc. Ing. Jozef Dvonč, CSc., e-mail: [primator@nitra.sk](mailto:primator@nitra.sk)  
Zástupca primátora: Ing. Štefan Štefek, e-mail: [stefek@msunitra.sk](mailto:stefek@msunitra.sk)  
Zástupca primátora: PhDr. Ján Vančo, PhD., e-mail: [vanco@msunitra.sk](mailto:vanco@msunitra.sk)  
Prednosta MsÚ: JUDr. Igor Kršiak, e-mail: [prednosta@msunitra.sk](mailto:prednosta@msunitra.sk)  
Hlavný kontrolór: Ing. Ďarina Keselyová, e-mail: [keselyova@msunitra.sk](mailto:keselyova@msunitra.sk)

Stránkové hodiny:  
po, út, štv: 8.00 – 15.00,  
st: 8.00 – 16.45  
pia: 8.00 – 13.45  
pokladnica:  
po, út, štv: 8.00 – 14.30  
st: 8.00 – 16.15  
pi: 8.00 – 11.30  
so: 8.00 – 12.00  
podateľňa: 8.00 – 12.00

NITRA, kultúrno-spoločenský mesačník  
Vychádza vždy 1.v mesiaci  
Vydáva: Mesto Nitra – Mestský úrad v Nitre  
Adresa redakcie a sídlo vydavateľa:  
Mestský úrad v Nitre  
Štefánikova trieda č. 60, 950 06 Nitra  
E-mailová adresa redakcie: [synakova@msunitra.sk](mailto:synakova@msunitra.sk)  
Tlač: Tlačiareň REA, Kasalova ul. 19, 949 01 Nitra  
Evidenčné číslo: EV 3918/ 09  
Tematická skupina: A11, ISSN 1336 - 4685

## Odhaliли pamätník

### osobnosti našich dejín - Andrejovi Hlinkovi

Pri príležitosti 150. výročia narodenia Andreja Hlinku odhalili v utorok 23. septembra v blízkosti križovatky na Triede A. Hlinku s Ulicou B. Slančíkovej pamätník tejto významnej osobnosti našich dejín. Na slávnostnom odhalení sa zúčastnili podpredseda NR SR Ján Figeľ, predseda NSK Milan Belica, nitriansky biskup Viliam Judák, primátor Nitry Jozef Dvonč, predseda MS Marián Tkáč, predseda Správnej rady Ústavu pamäti národa SR Ondrej Krajňák, zástupcovia primátora Štefan Štefek a Ján Vančo, poslanci mestského zastupiteľstva.

„Andrej Hlinka sa snažil svojou prácou zveľaďovať a upevňovať národné povedomie i postavenie nášho národa. Vždy podporoval autonómiu Slovákov. Známa je jeho reč počas Pribinových slávností v roku 1933 práve tu, v Nitre. Dokázal ľudí povzbudiť k národnému citeniu. Aj preto je jedna z hlavných ciest v našom meste pomenovaná práve po ňom,“ povedal v príhovore primátor Jozef Dvonč. Poďakoval sa všetkým, ktorí akoukoľvek formou prispeli k realizácii tohto pamätníka, najmä autorovi akad. sochárom Milanovi Marciňovi ako aj stavebným firmám, odlievačom a kamenárom, ktorí pomohli jeho myšlienku zhmotniť. „Verím, že zanecháme týmto odkaz ďalším generáciám v tom zmysle, že si dokážeme uctiť históriu,“ dodal primátor Dvonč. Nitriansky biskup Viliam Judák zdôraznil, že Hlinka je príkladom toho, že aj kňazské osobnosti sa v mnohých prípadoch výrazne zaslúžili o rozvoj slovenského národa. „Na jeho príklade vidíme, že bol mužom činu, že miloval cirkev i svoj národ, a preto je dobré,



*Pamätník A. Hlinkovi odhalili primátor Jozef Dvonč, biskup Viliam Judák (vpravo) a predseda Matice slovenskej Marián Tkáč (druhý zľava).  
Foto: autorka*

že bude mať v Nitre pamätník, ktorý bude pripomínať hodnoty, ktoré Andrej Hlinka vyznával,“ uviedol biskup Judák.

Slávnostnej udalosti predchádzala historická konferencia v aule Kňazského seminára sv. Gorazda, v rámci ktorej odzneli prednášky Milana S. Ďuricu, Róberta Letza, Petra Mulíka, Štefana Kucíka a Viliama Judáka. Témy boli venované dielu Andreja Hlin-

ku ako významnému kňazovi, národovcovi, politikovi, publicistovi, prekladateľovi a signatárovi Martinskej deklarácie z roku 1918. Na seminári sa hovorilo o význame jeho osobnosti v slovenských dejinách, o jeho katolíckom a sociálnom učení i jeho kontaktoch s nitrianskym biskupom Karolom Kmetkom či o jeho vzťahoch s americkými Slováckmi. (sy)



*Na slávnostnom odhalení sa zúčastnili významné osobnosti mesta, kraja i Slovenska.*

## Rozhovor so zástupcom primátora mesta Nitra a predsedom VMČ Staré mesto Jánom Vančom

### Hodnotenie volebného obdobia 2011 – 2014

#### **Ako by ste zhodnotili uplynulé štvorročné obdobie z pohľadu predsedu výboru mestskej časti Staré mesto?**

Poslanec ako jednotlivec môže menej, preto sa chcem poďakovať všetkým kolegom poslancom v MZ za podporu, pretože všetko, čo sa v uplynulom volebnom období v Starom meste dosiahlo, nie je len moja zásluha, ale zásluha všetkých poslancov, ktorí boli ochotní hlasovať „za“ a jednotlivé akcie podporili. Som rád, že sa nám podarilo za toto celé obdobie vo VMČ zrealizovať viacero vecí, ktoré majú celomestský investičný charakter, ako sú Župné námestie, námestie za hlavnou poštou, Štúrova ulica, Námestie kráľovnej Pokoja pred mestským cintorínom a z rozpočtu mesta sa podarilo revitalizovať určitú časť sídliska Párovce.

#### **Za štyri roky sa v Starom meste zrealizovalo viacero investičných akcií. Určite však zostávajú ešte mnohé podnety a požiadavky od občanov.**

Áno, toto volebné obdobie sme realizovali väčšie investičné celky, ale chceme dať rovnakú váhu, na základe podnetov občanov, aj menším investíciám. V jednotlivých lokalitách VMČ máme návrhy na nové parkoviská napr. na Ulici 8. mája, na Párovciach pri stomatologickej poliklinike, na Branekého a Štúrovej ulici či parkovisko na Vodnej ulici a za Ferenitkou, tiež dokončenie revitalizácie Pároviec a chceme pokračovať v rekonštrukcii vnútroblokových kanalizácií za Ferenitkou a na Wilsonovom nábreží. Toto sú veci, ktoré ľudia trápia a ktoré sa nám sčasti darí realizovať už teraz. Mojou snahou je dosiahnuť, aby sme oddelili financie na „veľké“ investičné akcie celomestského charakteru v Starom meste od menších akcií, ktoré zabezpečujú bežný komfort života obyvateľov žijúcich v obytných i rodinných domoch Starého mesta s cieľom investovať kontinuálnym spôsobom.

#### **Vybudoval sa obchvat mesta,**



*Viceprimátor Ján Vančo spolu s primátorom Jozefom Dvončom na slávnostnom uvítaní malých občanov mesta Nitra.*

#### **rýchlostná komunikácia R1. Čo priniesla jej prevádzka Nitre?**

Budíme radi, že sa obchvat podarilo v spolupráci so štátom vybudovať. Táto myšlienka tu rezonovala 30 rokov a je to významná dopravná tepna a nielen pre Nitru, ale pre celé Slovensko. Odbremeno sa centrum od tranzitnej dopravy. Uvedomujeme si, že to nie je náš úspech, ale tiež je pravda, že Mesto Nitra pomohlo pri realizácii obchvatu. Naším úsilím teraz je, aby obyvatelia, žijúci v častiach, kde sú zasiahnutí najmä nepriaznivými vplyvmi z R1, ako je Kalvária, Stračia cesta a Wilsonovo nábrežie, ale i Čermáň, Klokočina a Chrenová, boli chránení pred hlukom z tejto dopravnej tepny výstavbou kvalitnejších protihlukových zábran. Budeme sa snažiť o to, aby tieto opatrenia zrealizovala spoločnosť, ktorá dielo zhotovila.

#### **Riešili sa i problémy so statickou dopravou. Ako vidíte parkovanie v meste?**

Čiastočne som hovoril o parkoviskách už v predošlej otázke. Parkovanie je vážna výzva nielen pre Nitru, ale aj pre iné mestá na Slovensku, pretože áut je stále viac. VMČ a poslanci môžu rozširovať parkovacie miesta v daných

lokalitách podľa územného plánu najmä tam, kde je hotová projektová dokumentácia, alebo situáciu riešiť parkovacími domami (PD). PD boli avizované v Starom meste i na Predmostí, ale podnikateľské subjekty a investori nepristúpili k ich výstavbe. Mesto sa preto bude snažiť v novom programovacom období pristúpiť k výstavbe PD na Párovciach, Wilsonovom nábreží, za Ferenitkou, nad Štúrovou ulicou i na Hollého ulici.

#### **Ako ste spokojný s čistotou a údržbou zelene v centre mesta?**

Starostlivosť o zeleň a čistotu mesta pokladáme za veľmi dôležitú úlohu, pri ktorej nám však musia obyvatelia pomáhať. Mesto sa totiž neznečistí samo od seba, ale následne musíme zabezpečiť čistenie my. Chceme klást doraz na údržbu zelene a prácu firiem, ktoré pre mesto kosia, aby trávnaté plochy boli kosené častejšie, a keď sa pokosia, aby boli vyhrabané v tom istom čase, keď sa práca vykoná. Občania nám dávajú podnety na výruby a orezy stromov, ktoré sa snažíme realizovať. My, v Starom meste máme snahu zachovať intaktné zelené plochy a nezastavovať ich nehnuteľnosťami. Aj keď to územný plán dovoľuje, snažíme

sa veľmi dôsledne každú požiadavku preverovať, aby sa zelené plochy zachovali. Je tiež dobré, že sme zabezpečili väčší počet malých odpadových nádob. Chceme touto cestou požiadať obyvateľov, aby aj sami udržiavali poriadok na verejných priestranstvách. Musíme začať každý od seba. Myslím si, že mesto dostatočne zabezpečuje odvoz komunálneho odpadu. Je však ťažké upratovať po ľuďoch, ktorí nedodržiavajú základné princípy slušného správania a znečisťujú okolie.

**Mestské zastupiteľstvo prerokovalo VZN o zákaze konzumácie alkoholu na verejnosti a mestská polícia monitoruje miesta, kde sa zabáva mládež. Je to aj na základe signálov od občanov, ktorí v tejto časti mesta bývajú?**

V našom výbore, ako aj v MZ, sme prišli k krokom, ktoré i takto eliminujú nepriaznivý vplyv alkoholu hlavne na mládež. ZVMČ často apelujeme na mestskú políciu, aby vykonávala kontroly. Snažíme sa rokovať s majiteľmi prevádzok, kde sa mladí zabávajú, aby zamedzili vynášanie a konzumáciu alkoholu na ulici. Pristúpili sme k takým legislatívnym opatreniam, kde navrhujeme, aby na väčšine ulíc v Starom meste nebola možná konzumácia alkoholu na verejnosti. Hluk a nečistoty zneprijemňujú život obyvateľom, ktorí tu žijú. Veríme, že v spolupráci so štátnou políciou, ktorá tieto úseky monitoruje, nastane po prijatí tohto VZN zlepšenie. Pomohla by nám však aj výchova na školách, prísnejší postoj rodičov, a osveta v zmysle, že alkohol je droga. Aj rodičia by mali vedieť, kde je v noci ich 12-ročné dieťa.

**V uplynulom období sa urobilo veľa pre podporu cestovného ruchu a propagáciu Nitry ako mestskej turistickej destinácie. Pred dvoma rokmi vznikla Nitrianska organizácia cestovného ruchu. Ako ste spokojný s činnosťou tejto organizácie?**

V oblasti cestovného ruchu a kultúry sme sa pohli ďalej najmä zriadením NOCR. Je dôležité, že sa nám zo štátneho rozpočtu formou dotácie podarilo dostať od Nitry takmer 200 tis. eur. Tieto investujeme do aktivít na rozvoj CR. Budovanie turistickej destinácie je však beh na dlhé trate.

V Nitre pribudla rozhľadňa na Kalvárii, i na Pyramide, v meste sú nové informačné panely, nový jednotiaci dizajn manuálov i nové turistické značenie, pribudli financie na podporu tradičných podujatí, ktoré, verím že ťahajú do Nitry návštevníkov, ktorí tu prenocujú, ubytujú sa v našich hoteloch, navštívia reštaurácie. Podľa štatistik z Nitrianskeho hradu počty návštevníkov stúpajú. NOCR pripravuje dvoj, či trojdňové pobytové balíčky. Pre spoločný postup a rozvoj CR sa nám darí zoskupovať organizácie a nejde teda len o individuálny prístup. Teší ma, že komunikujeme s majiteľmi prevádzok na Kúpeckej ulici, ktorá sa začlenila do pešej zóny a vyzerá dnes celkom inak ako v minulosti. Všetkým sa chcem touto cestou poďakovať.

**Centrum Nitry je výkladnou skriňou pre návštevníkov. Ako vnímate situáciu na pešej zóne?**

Podarilo sa nám doplniť a obnoviť mobiliár, vysadiť stromy, či množstvo nových kvetov. Na Vianoce je výzdoba už aj na Kúpeckej ulici, a letné terasy sú dnes prenajímané za výhodnejších podmienok. Komunikujeme pravidelne s majiteľmi prevádzok a vzhľadom si spoluprácu, ktorá smeruje ku kvalitnejším službám. Na záver chcem povedať, že som si vedomý, že nemáme patent na rozum a že nápadov, ktoré prijímame od obyvateľov, je veľmi veľa. Cením si každý úprimný záujem o rozvoj Starého mesta a celej Nitry. Želám si, aby sme všetci mohli i v budúcnosti naplňať svoje vízie, pretože Nitru máme všetci radi. (sy)

## Janíkovské matičné slávnosti



V sobotu 27. septembra sa v Kultúrno-spoločenskom centre v Nitre - Janíkovciach uskutočnili Janíkovské tradičné matičné slávnosti. K členom Miestneho odboru Matice slovenskej (MO MS) v Janíkovciach sa na úvod prihovoriel primátor Nitry Jozef Dvonč. Medzi pozvanými hosťami boli poslanci Mestského zastupiteľstva v Nitre Juraj Gajdoš, Marek Šesták a Peter Košťál. Na slávnostiach vystúpili spevokol Ichtys, pôsobiaci prí farnosti v Janíkovciach, Šuriančanka zo Šurian a Nevädza z Nitry. Súčasťou slávností

bolo oceňovanie jubilujúcich a dlhoročných členov MO MS. Čestné uznanie za dlhoročnú činnosť v MO MS prevzali Helena Benkovičová, Mária Kozárová, Marta Pašáková, Zlata Földesiová a ďalší, ktorým sa podakovala predsedníčka MO MS Olga Haringová a tiež predseda Okresnej rady MS a poslanec MZ Juraj Gajdoš. Súčasťou slávností bola malá výstava starodávnych sakrálnych a ľudových predmetov ako sú modlitebné knižky, kríže, pokrývky hláv (čepce) a šatky.

Text a foto: (sy)

## Starostlivosť o pamiatky a sochy na území mesta Nitra

Na území mesta Nitra sa v súčasnosti nachádza približne sto rôznych umeleckých artefaktov viacerých druhov. Tieto diela patria medzi hnutelné kultúrne pamiatky. Väčšinu z nich je možné rozčleniť na sakrálnu prístennú architektúru a pamiatky súčasnosti.

K sakrálnym pamiatkam, ktoré sa nachádzajú na území Nitra, patrí predovšetkým inventár kostolov, chrámov a kaplniek. Tvoria ich nespočetné množstvo veľmi cenných kníh, bohoslubných predmetov, ornátov, sôch, oltárov, ktoré sú súčasťou interiéru týchto objektov. Najcennejšími predmetmi z tejto oblasti sú súčasťou tzv. hradného pokladu, ktorý je uložený na hrade (baroková monštrancia z

r. 1692, barokové kadidlo z r. 1775 zo zoborského kláštora, Abstejnov prsteň z r. 1692, zlatý kalich z 16. storočia, zbierka biskupských beriel a Nitriansky evanjeliár), ale aj kamenný reliéf z r. 1662 s vytesanými dvoma reliéfnymi scénami zo života Ježiša Krista.

V tomto roku boli vyčlenené prostriedky vo výške 3200 €, ktoré budú použité na reštaurovanie kamenného stĺpa na soche sv. Anny v Nitre - Dražovciach. Taktiež bolo vyčlenených 500 € na zhotovenie reštaurátorských posudkov na viaceré umelecké diela na území mesta Nitra.

Rozpočtovým opatrením v septembri 2014 sa presunuli finančné prostriedky na realizáciu reštaurovania sochy svätého Floriána na Námestí Kráľovnej

pokoja pri mestskom cintoríne v Nitre vo výške 5000 €. V tomto roku bolo vydané nové VZN č. 2/2014 o používaní mestských symbolov a taktiež bol schválený Dodatok č. 3 k VZN č. 5/2009 o národných kultúrnych pamiatkach a pamätihodnostiach.

V cieľovej oblasti Záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností bolo prerozdelených 18 000 €. Z tejto sumy bola podporená aj žiadosť na obnovu bývalého Zoborského kláštora - opravu ruín Kostola svätého Jozefa v Nitre vo výške 5000 € a na ďalšie dotačné obdobie bol areál Zoborského kláštora zahrnutý medzi priority dotačného systému pre oblasť pamiatkovej starostlivosti. (sy)

## Mesto pokračuje v zdokonaľovaní elektronických služieb pre občanov

Mesto Nitra na základe získania Nenávratného finančného príspevku (NFP) v hodnote 2,3 milióna eur z Operačného programu Informatizácia spoločnosti vyhlásilo v novembri minulého roku nadlimitnú zákazku ohľadne elektronizácie služieb mesta Nitra, ktorej predmetom boli analýza, návrh, implementácia, testovanie, nasadenie, podpora a údržba integrovaného informačného systému v Nitre. Mesto Nitra projekt spolufinancuje 5% z celkovej sumy (NFP), t.j. čiastkou 150-tisíc eur.

Nový integrovaný informačný systém bude hlavným komunikačným prostriedkom pre poskytovanie elektronických

služieb pre občanov Nitra. Aj na základe tejto skutočnosti sa uskutočnilo na mestskom úrade pracovné stretnutie, na ktorom sa na ďalšom postupe dohodli dodávateľ služby spoločne s vedením mesta Nitra: primátorom Jozefom Dvončom, jeho zástupcami Štefanom Štefekom a Jánom Vančom, prednostom úradu Igorom Kršiakom a vedúcimi pracovníkmi mestského úradu.

Primátor Jozef Dvonč uviedol, že mesto Nitra je jedným zo štyroch miest, kde sa bude projekt realizovať. Existujúci elektronický systém úradu bude aktualizovaný pre konkrétne špecifické potreby jednotlivých odborov a útvarov, pre občanov bude

k dispozícii 150 služieb.

V rámci lokálnych registrov budú funkčne a aplikačne upravené aj komponenty existujúcej softvérovej infraštruktúry, ktorými sú register obyvateľov, register právnických osôb a register adries a nehnuteľností. Kooperácia mesta a jeho zamestnancov bude potrebná pri špecifikácii odborných detailov.

Systém by mal byť po rôznych druhoch testovaní (integrované, systémové) spustený v septembri 2015, podpora zo strany dodávateľa by mala byť pri rôznych zmenách funkcionality, legislatívy a hardwaru až do roku 2020. (j)

## Mestskí poslanci

### na stretnutí v partnerskej Zielonej Góre

Traja mestskí poslanci, Ján Jech, Juraj Gajdoš a Ivan Gavalovič sa v dňoch 11. - 14. 9. zúčastnili v partnerskom meste Zielona Góra v Poľsku na konferencii na tému Nové možnosti financovania z prostriedkov EÚ - Nové výzvy. Konferencia sa uskutočnila v poľskom partnerskom meste Zielona Góra za spoluúčasti zástupcov ostatných partnerských miest Zielonej Góry z Nemecka, Rumunska, Francúzska, Talianska, Bieloruska a Srbska. Naša slovenská delegácia sa na konferencii predstavila referátom na tému Nové operačné programy na rok 2015 - 2020 v podmienkach Nitry. V diskusii sme aktívne vystúpili a upriamili pozornosť účastníkov na niektoré vybrané programy, ktoré chceme zrealizovať v budúcnosti v Nitre ako napríklad aquapark, lanovka, cyklotrasa, modernizácia osvetlenia, nové parkoviská a úprava miestnych komunikácií.

„Na ďalších pracovných ro-

kovaniach s členmi jednotlivých delegácií sme mohli konštatovať, že problémy, ktoré máme v Nitre, sú prakticky rovnaké ako ich starosti,“ uviedol poslanec Ivan Gavalovič. Obnova mestských stavieb, starostlivosť o mestskú zeleň, chodníky a cesty, odvoz komunálneho odpadu, mestská autobusová doprava, neprispôsobiví spoluobčania a, samozrejme, nedostatok financií, trápia aj ostatné mestá a každý si pomáha, ako sa dá. Partnerské mestá Zielona Góra vsadilo na turizmus a dokáže každý rok vylepšiť príjem do mestského rozpočtu návštevou viac ako jedného milióna turistov do ich mesta. Prispieva k tomu aj trojdňový veľkolepý vínný festival. Je zaujímavé, že Zielona Góra nemá v blízkosti žiadne vinohrady, „vinohradníci“ víno dorábajú z rôzneho ovocia a potom to vyzerá tak, že na pulte je stravec hrozna a vedľa neho fľaška slivkového alebo hruškového vína.

Festival vrcholil v sobotu mohutným trojhodinovým sprievodom, v ktorom sa predstavili všetky mestské spolky, školy, divadlá, armáda, hasiči, záchranná služba a ostatné organizácie, ktoré majú niečo spoločné s mestom.

Naša delegácia uskutočnila aj individuálny rozhovor s primátorom a viceprimátorom na tému nového európskeho programu Erasmus plus, ktorý umožňuje mládežníkom vo veku 14 až 29 rokov osemdňový pobyt v partnerskom meste. Program je vhodný pre športové kluby, školy, sociálne inštitúcie a pod. Výhodou programu je 100 % financovanie z fondov EÚ. Vedenie mesta Zielona Góra privítalo našu iniciatívu a dostali sme prísľub, že v roku 2015 zorganizujeme spolu podujatie, na čo sa už vopred tešíme.

Ivan Gavalovič  
poslanec MZ v Nitre

## Obchodné centrum

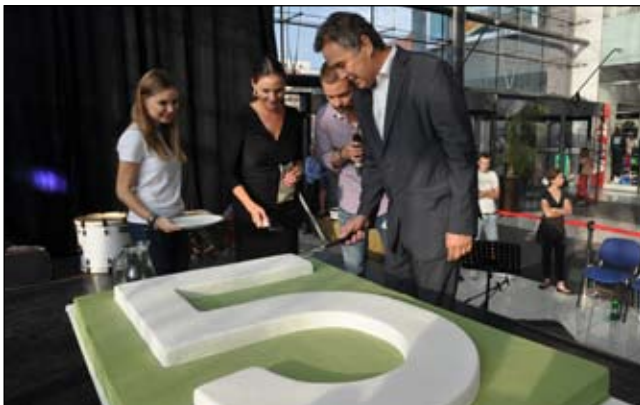
### spolupracuje aj s mestom

Primátor mesta Nitry Jozef Dvonč zablahoževal riaditeľke ZOC Mlyny Slavomíre Tóthovej k 5. výročiu od otvorenia tohto obchodného domu. Mlyny otvorili svoje brány 9. septembra 2009 o 9.00 hodine. Výstavbe predchádzali polemiky i odmietavý postoj verejnosti. Obchodné centrum Mlyny sa napokon stali ďalšou dominantou mesta a kryté promenády slúžia nielen na nákupy, ale aj ako priestorová alternatíva na organizovanie rôznych kultúrnych a spoločenských aktivít bez ohľadu na počasie. Vedenie Mlyny a.s. spolupracuje s mestom Nitra pri organizovaní rôznych

výstav ako bola výstava fotografií Premeny Nitry, architektonických návrhov na dotvorenie voľných

plôch a seniorský veľtrh pri príležitosti mesiaca úcty k starším.

(sy)



Primátor Nitry Jozef Dvonč pri krájaní veľkej torty s číslkou 5.

Foto: autorka

## Nový školský rok sa začal na všetkých štrnástich základných školách

Nový školský rok sa začal na všetkých 14 základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Nitra. Navštevuje ich viac ako 6000 žiakov, z tohto približne 760 prvákov. V ZŠ kniežata Pribinu školský rok slávnostne otvoril primátor Nitry Jozef Dvonč s riaditeľkou ZŠ Ivetou Mikovou. Vzhľadom na nepriaznivé počasia sa slávnostné otvorenie nemohlo uskutočniť na školskom dvore, preto sa k pedagógom, žiakom a ich rodičom prihovorili cez školský rozhlas.

„Sme v najstaršej základnej škole v meste, v ktorej sa počas prázdnin rekonštruovala jedáleň, elektrické vedenie ako aj rozvody vody. I keď ešte všetko nie je hotové, v spolupráci s pedagógmi vytvoríme všetky podmienky, aby škola čo najskôr fungovala v plnom režime,“ uviedol primátor Jozef Dvonč a zažalal žiakom a učiteľom úspešný školský rok. Riaditeľka Iveta Miková poprosila rodičov a žiakov o trpezlivosť, pretože prvý týždeň nebol kvôli dokončovacím prácam v prevádzke školský klub ani školská jedáleň. ZŠ kniežata Pribina navštevuje 515 žiakov a do 3 prvých tried nastúpilo 65 prvákov. Škola sa zameriava na výučbu cudzích jazykov - k anglickému, nemeckému a francúzskemu jazyku pribudla od septembra španielčina. Základný kameň tejto štátnej meštianskej školy bol položený 14. augusta 1933, slávnostné otvorenie sa konalo 31. októbra 1937.



*Primátor Jozef Dvonč sa prihovoril prvákovi a ich rodičom v 1.A triede, kde je triednou učiteľkou Barбора Chudjaková.*

Foto: (sy)

Rekonštrukčné práce sa neskončili v ZŠ Topoľová, kde žiaci 5. až 9. ročníkov budú mať vyučovanie v popoludňajších hodinách. Primátor Jozef Dvonč zavítal aj do novo zrekonštruovanej MŠ na Ul. Ľ. Okánika, kde sa otvorili tri triedy. V minulosti sa kapacita tejto MŠ znižovala

v dôsledku poklesu demografického vývoja a v uvoľnených priestoroch sídlilo Centrum pre seniorov. Primátor Dvonč vyjadril vysokú spokojnosť s priebehom rekonštrukčných prác a poďakoval sa rodičom, ktorí brigádnicke pomohli pri upratovaní. (sy)



*Krásne nové priestory herne v MŠ na Ul. Ľ. Okánika si pozrel aj primátor Jozef Dvonč.*



## Jubilejný 10. ročník Podzoborského vinobrania prilákal do parku stovky návštevníkov

Milovníci dobrého vína, burčiacu a folklóru sa stretli v parku na Sihoti na Podzoborskom vinobraní, ktoré sa začalo sprievodom a požehnaním plodov zeme. Účastníkov vinobrania pozdravili predsa NSK M. Belica a primátor Nitry J. Dvonč. Na podujatí sa zúčastnil poslanec NR SR Z. Daniš, zástupcovia primátora Š. Štefek a J. Vančo, nitrianski mestskí poslanci, viceprezident Nitrianskej kráľovskej vínnej cesty V. Libant ako aj ďalšie osobnosti kultúrneho a spoločenského života Nitry. Prijemné počasie prialo košovke a sledovaniu kultúrneho programu, v ktorom vystúpili spevácke a folklórne súbory z Nitry, Čakajoviec, Čaky, Kozároviec, FS Zobor, dychová hudba z V. Zálužia, speváčka A. Vargicová a spevák R. Kazík. (sy)



## Seniori oslávia

### 17. októbra Nitriansky deň úcty k starším

Pod záštitou primátora mesta Nitry Jozefa Dvonča sa v piatok 17. októbra uskutoční Nitriansky deň úcty k starším. Podujatie, organizované pri príležitosti Októbra – mesiaca úcty k starším, sa začne svätou omšou, slúženou za všetkých seniorov mesta Nitry v piaristickom Kostole sv. Ladislava v Nitre.

Deň bude pokračovať besedami významných seniorov so žiakmi a študentmi v školách. O 14.00 h sa v Obradnej sieni mesta Nitry uskutoční slávnostné prijatie seniorov primátorom Jozefom Dvončom.

Do pamätnej knihy sa zapíše 20 osobností a zároveň bude prijatých 12 mnohodesiatich matiek. Súčasťou podujatia bude malá výstavka zručnosti nitrianskych seniorov. Deň úcty k starším vyvrcholí v PKO od 18.00 h plesom. Vstupné na ples sú 2 €; predpredaj vstupeniiek je na MsÚ, v klientskom centre, denne od 9.00 do 13.00 h. Pre účastníkov plesu bude po skončení plesu zabezpečená mimoriadna doprava autobusmi. Usporiadateľmi podujatia sú Mesto Nitra, Jednota dôchodcov Slovenska, MO č. 1 Nitra. (sy)

## V Nitre sa vozíme na najmodernejších autobusoch

Dopravná spoločnosť ARRIVA Nitra, a. s. pozvala v sobotu 6. septembra všetkých cestujúcich, sympatizantov verejnej dopravy, ako aj všetkých tých, ktorí sa o dopravu chcú dozvedieť viac, na Deň otvorených dverí, ktorý sa uskutočnil v areáli spoločnosti na Štúrovej ul. v Nitre. Od 10. do 17.00 hodiny mali návštevníci možnosť diskutovať priamo so zamestnancami spoločnosti na rôzne témy, týkajúce sa autobusovej dopravy v Nitre a priľahlom regióne. Pripravený bol bohatý kultúrny program a ľudia sa mohli zapojiť do súťaže so žrebovaním o hodnotné ceny.

Na oficiálnom otvorení sa zúčastnil i nitriansky primátor Jozef Dvonč, ktorého privítala riaditeľka cestovnej agentúry Nittravel Zuzana Vilčeková. Primátor Dvonč povedal, že Mesto Nitra prepláca ARRIVE náklady, ktoré tejto spoločnosti ako dopravcoví vznikajú pri poskytovaní výkonov vo verejnom záujme, teda pri uplatňovaní rôznych zliav na cestovnom. Za minulý rok táto suma dosiahla 4 mil. eur. „Musíme si však uvedomiť, že v Nitre sa vozíme na najmodernejších autobusoch na Slovensku a máme zabezpečenú aj bezbariérovú dopravu,“ uviedol primátor Dvonč. „V prípade, že by táto suma bola nižšia, zostalo by nám viac prostriedkov na modernizáciu a údržbu autobusových zastávok, ktoré má mesto vo svojej správe,“ uviedol primátor.

Návštevníci mali možnosť vidieť v akcii záchranárov z Alfa Rescue s ukážkou výcviku záchr-



nárskych psov, ako aj simuláciu zemetrasenia. Súčasťou podujatia bol krst učebných materiálov o doprave z fondu Bona Via. V kultúrnom programe sa predstavili Gregory Shaugnessy, Flashback, speváčka Brigita Tarinová, tanečná škola ARS studio Stanzi, Country kapela Penco a Eifel. V rámci predstavovania aktivít ARRIVA premávali nostalgické linky - Ikarus, ŠL, ŠM, ŠD, RTO, Karosa, ktoré zvažali návštevníkov z areálu a do areálu podľa cestovného poriadku. Ľudia mali možnosť prehliadnuť si opravárenské dielne a sledovať ukážku stredovej opravy, prezentáciu bezpečnosti a umývarka autobusov. Malí cyk-

listi si prišli na svoje na malom dopravnom ihrisku, prekážkovej dráhe. Záujem verejnosti vzbudili aktivity záchranárskych zložiek a policajtov a ďalších partnerov ako je simulácia dopravnej nehody, zásah záchranných zložiek pri nehode osobných automobilov v spolupráci s políciou, hasičmi, SČK, odťahovou službou. Účastníci dňa si mohli v simulátore prevrátenia na vlastnej koži vyskúšať ako cíti človek v prevrátenom aute. Alfa rescue predviedla záchranárske psy, zaujímavá bola aj ukážka základnej poslušnosti psov, simulácia zemetrasenia a vyhľadanie zavalenej osoby. Text a foto: ( sy)



## Mestskú zeleň

### dotvoria trvalkové záhony

Tvorba zeleného a najmä kvitnúceho mesta je pre mesto Nitra prioritou. V súlade s podnetmi v rámci akcie Mestské zásahy sa v jesenných mesiacoch plánuje rozšírená kvetinová výsadba zakomponovaním nízko údržbových suchomilných trvalkových záhonov, charakteristických vysokou sezónnou premenlivosťou. Ešte tento rok pribudne 550 m<sup>2</sup> trvalkových záhonov na Štefánikovej triede, Palárikovej ulici, námestí na Vříšku (pod schodmi) i na Triede A. Hlinku.

„Dúfame, že sa realizácia kvetinových výsadiieb bude verejnosti páčiť a že občania snahu mesta ocenia,“ uviedol primátor Nitry Jozef Dvonč. Tohto roku sa doplnila kvetinová výsadba v jestvujúcich mobiliároch – pred okresným úradom, na Župnom námestí, pred železničnou stanicou, či na Mostnej ulici. Občania možno zaregistrovali i výsadbu stromových alejí na Hviezdoslavovej ulici.

„V blízkej dobe bude doplnená stredná časť Hviezdoslavovej

vej ulice výsadbou Gledícií. Na vrchnej časti bol vysadený javor poľný a v rámci náhradných výsadiieb doplnená dolná časť výsadbou brestovca západného.

V letných mesiacoch ozdobili Nitru aj záhony letničiek, závesné kvetináče a kvetinové pyramídy, ktoré boli osadené na pešej zóne, popri Triede A. Hlinku, pri Chrenovskom moste a na Svätoplukovom námestí. Letničky – muškáty, petúnie, lobelky, ak-

samietnice, begónie, netýkavky a ďalšie kvety vo veľkých štvorcových kvetináčoch skráslili aj priestory na kruhových križovatkách pri Dome Matice slovenskej a na Napervilskej ulici. Mesto zdobili aj kvetinové pyramídy pri Chrenovskom moste a závesné kvetináče na stĺpoch verejného osvetlenia. Uvedené aktivity sa realizujú na základe konzultácií s občanmi a poslancami za tieto mestské časti. Text a foto (sy)



## V parku na Sihoti zrekonštruujú

### hostinec a z bývalej vodárne bude súkromná galéria

Návštevníci Mestského parku na Sihoti určite privítajú, že už na budúci rok budú môcť zavítať do zrekonštruovaného niekdajšieho biskupského hostinca. Do opravy sa pustil podnikateľ Juraj Rojko, ktorý historickú a dlhé roky chátrajúcu budovu hostinca odkúpil od súkromného vlastníka.

Záchranné práce na hostinci boli ukončené v júni, momentál-

ne investor stojí pred vydaním stavebného povolenia, aby sa mohlo pokračovať v rekonštrukcii. Priestor za budovou je zatrávnený, na jar začne s výsadbou stromov a kríkov.

Investor mieni zrekonštruovať aj budovu niekdajšieho podniku Verejné osvetlenie, v areáli ktorého stojí ešte budova bývalej vodárne. I tieto nehnuteľnosti patria do vlastníctva mesta.

Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí 4. septembra t.r. schválilo zámer, že ich predajú podnikateľovi J. Rojkovi a časť pozemkov mu prenajmú. Poslanci vyhodnotili predaj ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že žiadateľ, ako nový vlastník susednej nehnuteľnosti – dlhé roky chátrajúceho bývalého biskupského hostinca zveľadí aj susediaci nevyužívaný areál.

## Do Európskeho týždňa mobility sa zapojili aj obyvatelia Nitry

Nitra bola jedným z dvoch krajských miest na Slovensku, ktoré sa zapojilo do Európskeho týždňa mobility. V dňoch 17. až 19. septembra bol v popoludňajších hodinách pristavený na Svätoplukovom námestí Potulný antikvariát, ktorý ocenili najmä milovníci literatúry. Celkovo atmosféru podujatia dotváralo paletové sedenie so slnečníkmi s možnosťou občerstviť sa. V piatok si mohli záujemcovia vyskúšať rôzne športy ako napríklad korfbal, jumping, kettlebell, crossfit, street workout a mnoho iných. Zároveň bol pripravený bohatý sprievodný

kultúrny program. Okrem tanečného vystúpení to boli napríklad aerobikové exhibičné vystúpenie a vo večerných hodinách jazzový koncert.

Vyznávači zdravého životného štýlu si vychutnali prednášky o zdravej výžive. V sobotu sa mohli všetci záujemcovia pripojiť k Nitrianskej cyklojazde cez mesto. V nedeľu dostali priestor všetky alternatívne spôsoby dopravy cez uzavretú komunikáciu od Chrenovského po Univerzitný most. Ľudia sa pridávali na korčuliach, bicykli, kolobežkách. Okrem týchto aktivít počas celého týždňa pre-

biehala súťaž Do práce na bicykli.

Cieľom tejto akcie bolo, aby si ľudia uvedomili ako narábame s mestským priestorom. Tohtoročný slogan „Naše ulice, naše rozhodnutie“ nabádal obyvateľov v celej Európe, aby si vytvorili typ mesta, v ktorom chcú žiť. Celý týždeň bol vlastne zameraný na vzťah medzi využívaním priestranstiev a kvalitou života a napríklad aj na to ako „kultivovať“ mestské priestory: parkoviská môžu byť pretransformované na miniparky, betónové ulice môžu byť využité pre rôzne aktivity a dopravné tepny môžu byť priestorom pre kaviarské posedenie. (s)

## Oslavy Svetového dňa cestovného ruchu v Nitre

Deň 27. september je vyhlásený za Svetový deň cestovného ruchu. Oslavy sa každoročne nesú v duchu zvolenej témy, ktorá je práve aktuálna a priamo či nepriamo sa týka aj oblasti cestovného ruchu. Na rok 2014 bola vyhlásená téma „Turizmus a rozvoj komunít“.

Hlavní organizátori osláv – Mesto Nitra a Nitrianska organizácia cestovného ruchu pripravili na tieto oslavy viacero sprievodných podujatí. Pre všetkých záujemcov boli počas Divadelnej Nitry, v sobotu a nedeľu (27. a 28. septembra) v informačnom stane na Svätoplukovom námestí pripravené propagačné materiály Nitry. Záujemcovia sa mohli tiež dozvedieť zaujímavosti o hostujúcej krajine Mexiko. Ako býva dobrým zvykom, v tento deň, 27. septembra, sa uskutočnila bezplatná prehliadka mesta so sprievodcom. Pod

mottom „Objavte odkaz viery, spoznajte históriu“ boli ľudia pozvaní na prehliadku Kostola Navštívenia Panny Márie, Evanjelickej kostola Duchu Svätého, Kostola reformovanej kresťanskej cirkvi a na exteriérovú prehliadku Synagógy.

Súčasťou osláv boli aj cestovateľské prednášky vo Fóre mladých na Ul. Fraňa Mojtu - na

tému: LADA svetom – 13-tisíc km v 40-ročnom aute po Iráne a Strednej Ázii, o krajinách stredovýchodnej Afriky, zážitky s CK BUBO a rozprávanie o Mexiku a Kube. Cestovatelia, ktorí mali doma suveníry z Mexika, sa mohli zapojiť do súťaže o NAJ suveníry. Hostiteľskou krajinou bolo Mexiko s bohatou históriou. (s)



## Výstavou Kalvárie a krížové cesty sa začali Dni európskeho kultúrneho dedičstva

Otvorením výstavy Kalvárie a krížové cesty na Slovensku v nitranskej Synagóge vo štvrtok 11. septembra sa začala séria podujatí, pripravených v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2014 v meste pod Zoborom. Výstava bola zrealizovaná v spolupráci s Pamiatkovým úradom SR a predstavuje monotematicky spracovanú problematiku špeciálnych exteriérových sakrálnych stavieb - kalvárií a krížových ciest.

„Tieto súbory významne a pôsobivo dotvárajú charakter celej našej krajiny, majú veľmi rôznorodú výtvarnú a umeleckú úroveň, ale práve preto sa v nich zároveň citlivo odrážajú rôzne spoločensko-kultúrne i ekonomicko-hospodárske podmienky tunajšieho prostredia,“ uviedla Terézia Zaujcová, referentka pre pamätihodnosti MsÚ v Nitre. Výstavba kalvárií a krížových ciest bola podmienená rozvojom a šírením pašiovej zbožnosti v európskom prostredí, kde ju zo Svätej zeme v období vrcholného stredoveku sprostredkovali

kresťanskí pútnici. Títo chceli po návrate z Jeruzalema a svätých miest, kde sa podľa tradície odohrali pašiové udalosti, sprístupniť prežitú dojmy aj svojmu okoliu. Už od 15. storočia sa začínali objavovať prvé, v exteriéri vytvárané napodobeniny Jeruzalemskej cesty najmä vo vtedajšom Nemecku a Nizozemsku. V strednej Európe sa kalvárie začali budovať až v 17. storočí v súvislosti s rozvojom barokovej zbožnosti, ktorá bola vyvolaná rekatolizačným úsilím cirkvi. Výstava je spracovaná vo viacerých jazykových mutáciách a záujemcovia

si ju môžu prísť pozrieť do 2. októbra 2014. Dni európskeho kultúrneho dedičstva sú významným celoeurópskym podujatím, organizovaným Radou Európy a EK, ktoré upriamujú pozornosť najširšej verejnosti na mimoriadne hodnoty rozmanitého kultúrneho dedičstva v 50 účastníckych štátoch. Základným cieľom DEKD je zvýšiť povedomie obyvateľov o miestnom dedičstve a prehĺbiť záujem o jeho ochranu, ako aj rozvinúť vedomie o jeho prepojení s európskym kultúrnym dedičstvom. (sy)



## Októberfest 2014

**Zažite neopakovateľnú atmosféru univerzitného Októberfestu v meste pod Zoborom. Už po dvanásťkrát sa 1. októbra o 18.00 hodine na Amfiteátri v Nitre uskutoční tá najväčšia univerzitná openair party jesene.**

Študentský parlament UKF v spolupráci s Univerzitou Konštantína Filozofa v Nitre a mestom Nitra pre vás pripravili bohatý program pozostávajúci z kapiel ako Zóna A, Chiki Liki Tua, Fishing Strip, Lost Souls a headlinerom programu Bijouterrier. Chýbať nebude kva-

litné pivo, občerstvenie a súťaže, v ktorých sa dá vyhrať množstvo zaujímavých cien. Viac informácií na [www.spukf.sk](http://www.spukf.sk) alebo sledujte Študentský parlament UKF na Facebooku.



## Jesenné stretnutia s vážnou hudbou

Mesto Nitra a Súkromné konzervatórium v Nitre pripravili pre priaznivcov vážnej hudby koncerty v rámci tradičného podujatia Nitrianska hudobná jeseň. V tomto roku sa uskutoční už jej 10. ročník a nad podujatím prevzal záštitu primátor mesta Nitry Jozef Dvonč. Nitrianska Synagóga poskytne priestor na vzácné stretnutia s domácimi, ale aj zahraničnými umelcami. Na otváracom koncerte cyklu koncertov Nitrianskej hudobnej jesene 2014 sa vo štvrtok 9. októbra o 18.00 hodine hudobnej verejnosti predstaví Mucha Quartet (Juraj Tomka (husle); Andrej Baran (husle); Veronika Prokešová (viola); Pavol Mucha (violončelo).

Nedeľa 12. októbra bude patriť vokálnym sólistom: sopranistke Martine Zaťkovej a tenoristovi Jánovi Vaculíkovi s klavírnym sprievodom Márie Blesákovvej. Česko – poľské zoskupenie v zložení Michaela Koudelková (baroková zobcová flauta); Katarzyna Cichoń (barokové violončelo); Richard Závada (baroková gitara a theorba) a Ján Baciak (čembalo) sa predstaví 16. októbra. Josef Suk Piano Quarter ( Radim Kresta (husle); Eva Krestová (husle);



Václav Petr (violončelo); Václav Mácha (klavír) z Českej republiky uvedú svoj program 19. októbra.

V nedeľu 23. októbra dievčenské hudobné zoskupenie BONBON TRIO v obsadení Petra Humeňanská (spev); Katarína Kozelková (violončelo) a Marcela Vilhanová (akordeón, saxofón) zahrá a zaspieva piesne z parížskych kaviarní plné emócií a silných melódií, ako aj iné hity upravené do tejto podoby Édith Piaf, Yann Tiersen (Amélia z Montmartru), Juliette Gréco, Beatles, Queen, Michael Jackson, Nat King Cole, Sting, Astor Piazzolla, Goran Bregović. Posledným koncer-

tom v rámci cyklu bude koncert dvoch skvelých českých gitaristov Matěja Fremla a Parciska Vacicka v zoskupení Siempre Nuevo a uskutoční sa 26. októbra.

V tomto roku sa podarilo po prestávke združeniu Originál zrealizovať festival gitarovej hudby – 31. ročník Cithara aediculae 2014 i. m. Pavol Sika. V rámci tohto festivalu sa uskutočnia tri koncerty: 22.10.; 24.10. a 25.10.2014 v Synagóge v Nitre a predstavia sa na ňom dramaturg podujatia, gitarista Ján Labant; András Csáki z Maďarska a Juana La Tobala (spev) spolu s Pedrom Sierram (gitara), flamenco zo Španielska. (1b)

## Premiéra Skrotenie zlej ženy v Divadle A. Bagara

Novú divadelnú sezónu v Divadle A. Bagara odštartovalo v piatok 19. septembra Shakespearovo Skrotenie zlej ženy. Hru uviedli aktuálne k 450. výročiu narodenia anglického dramatika. Komédia zaviedla diváka do polorozpadnutého cirkusu, na miesta, kde sa krotia ľudské vzťahy i city a kde muži krotia ženy a naopak. Predstavu cirkusu evokuje scéna aj živá hudba. Zlostnej a neznášanej Kataríne nevie bohatý padovský šľachtic Minola nájsť ženicha. Mladšia Bianca má

množstvo nápadníkov, najskôr však musí niekto požiadať o ruku staršiu sestru... Režisér Svetozár Sprušanský hlavné úlohy zveril Kristíne Turjanovej a Martinovi Nahálkovi, ďalej účinkovali Alena Pajtinková, Juraj Hrčka, Marcel Ochránek, ako hostia Ján Hrmo, Anton Živčic a Jevgenij Libezňuk.

Hra ponúkla tému vzťahu medzi mužom a ženou, v tom manželskom i nemanželskom zväzku. Diváci ju vnímali skôr ako trpkú hru a nie ako komédiu, ktorej filmovú verziu poznáme s Eli-

zabeth Taylorovou a Richardom Burtonom.

Na premiére sa zúčastnili primátor Nitry Jozef Dvonč, poslanec NR SR Marián Kéry, zástupca divadla privítal riaditeľ divadla Ján Greššo. Hru začali skúšať približne pred rokom aj pol, avšak z technických dôvodov sa inscenácia neodpremiérovala.

(5y)

## Divadelná sezóna prinesie v DAB šesť premiér



V Divadle Andreja Bagara v Nitre sa v stredu 3. septembra uskutočnila tlačová konferencia, na ktorej riaditeľ DAB Ján Greššo a šéfdramaturg Svetozár Sprušanský novinárov informovali o novej sezóne. DAB uvedie počas divadelnej sezóny 2014/2015 šesť nových titulov. Spolu s 12 inscenáciami z predchádzajúcich sezón má v súčasnosti v repertoári 18 hier.

Nitrianske divadlo chce v novej sezóne ponúknuť divákovi žánrovo i tematicky rôznorodé tituly. Prvým titulom v sezóne, ktorej hlavným mottom je „Mám rád DAB“, je klasická komédia Williama Shakespeara Skrotenie zlej ženy. Hra mala premiéru 19. septembra. Divadelný úlet z čínsko-vietnamsko-thajského fast foodu s tematikou prístáhoalectva bude predstavovať hra nemeckého dramatika Rolanda Schimmelpfenni-

ga Zlatý drak, ktorá má naplánovanú premiéru na 7. novembra.

V réžii hosťujúceho Jana Antonína Pitínskeho z Českej republiky uvedie divadlo príbeh o vášnivej láske z dedinského prostredia s názvom Gazdiná Roba 2014. „Jan Pitínsky je znalcom moravského prostredia a inscenácia je o láske a o tom, čo všetko je pre ňu potrebné vykonať. Titul uvedieme v premiére 5. decembra,“ povedal šéfdramaturg DAB.

Koncom februára uvedú známu komédiu Cyrano z Bergeracu, ktorá bude hovoriť o tom, čo všetko je schopný človek kvôli láske podstúpiť. „Veríme, že to bude obľúbený divácky titul s veľkým príbehom, ktorý je plný emócií,“ poznamenal Sprušanský.

Ďalšou inscenáciou, ktorú divadlo uvedie v premiére, bude komédia anglickej autorky Joan-

ny Murray-Smith s názvom Druh: žena. Rozpráva príbeh úspešnej feministickej spisovateľky, ktorá radí ženám. Zápletka komédie sa začne rozvíjať po tom, ako k nej vtrhne jedna z jej mladých čitateľiek, ktorá sa v živote riadila jej radami. Vedeckou prácou Charlesa Darwina je inšpirovaná inscenácia s názvom O pohlavnom výbere, v ktorej budú tvorcovia hľadať spôsob, ako si získať toho správneho partnera. S poslednou premiérou novej divadelnej sezóny DAB príde 15. mája.

Inscenácie nitrianskeho divadla budú môcť vidieť aj návštevníci na rôznych podujatiach. Na medzinárodnom festivale Divadelná Nitra bude DAB hosťovať s inscenáciou Potkany, ktorá bola uvedená v premiére počas minulej sezóny. „Radi by sme sa tohto roku prezentovali aj na festivale Zámocké hry zvolenské a chceli by sme sa opäť predstaviť na festivale Dotyky a spojenia, tak ako tomu bolo aj na sklonku minulej divadelnej sezóny,“ dodal Sprušanský.

Riaditeľ DAB Ján Greššo informoval o viacerých sprievodných podujatiach, ktoré budú súčasťou jubilejnej 65. sezóny. V októbri súbor pokrstí CD nahrávku z muzikálu Tisícročná včera a v novembri si špeciálnym divadelným večerom pripomenie životné jubileá svojich členiek - Zofie Martišovej, Hildy Augustovičovej a Olgy Hudecovej. (s)

## Deň poľskej hudby v Nitre

S cieľom nadviazať bližšie kontakty s obyvateľmi poľskej národnosti na Slovensku a zároveň informovať verejnosť o svojej existencii organizuje Poľský inštitút Bratislava a Poľský klub v Nitre v spolupráci s Mestom Nitra v sobotu 4. októbra koncertné podujatie Deň poľskej hudby v Nitre.

V Evanjelickom kostole Ducha Svätého na Sládkovičovej ulici sa o 17. hodine uskutoční organovo-

husľový koncert. Na organe zahrá Stanislav Šurin, hrou na husliach sa predstaví Nadia Monczaková a Mariusz Monczak. Na programe sú diela J.S. Bacha, W.Mozarta, F. Borkowskeho, S.Šurina a H. M. Góreckeho.

V nitrianskej Synagóge sa môžete o 19.00 hodine tešiť klavírno-husľový koncert, na ktorom sa predstaví sopranistka Iwona Kowalkowska, klavirista Steven

Massicotte a huslisti Nadia Monczaková a Mariusz Monczak. V programe zaznejú diela F. Chopina, H. Wieniawského, K. Pendereckého, F. Poulenca a D. Milhauda. Koncert má atraktívny názov Hudba a víno, pretože počas prestávky budú všetci diváci pozvaní na degustáciu vína z partnerského mesta Zielona Góra. Vstup na všetky koncerty je zadarmo. (s)

## Konské popoludnie alebo pekný zážitok z konskej krásy

Je všeobecne známe, že kôň je so svojimi inštinktmí jednoznačne „osobnosť“. Obdivovatelia týchto ušľachtilých zvierat sa o tom mohli presvedčiť aj počas zaujímavého Konského popoludnia, ktoré sa konalo 6. septembra. Pre svojich priaznivcov ho pripravilo Jazdecké centrum Katedry špeciálnej zootechniky FAPZ. Na pozva-

nie rektora SPU Petra Bielika sa na podujatie prišli pozrieť rektor UKF Ľubomír Zelenický, primátor Nitra Jozef Dvonč (na snímke) a ďalší vzácní hostia. Okrem prehliadky stajne boli pripravené aj jazdecké ukážky.

„Naším cieľom bolo ukázať opodstatnenosť a smerovanie študijného programu hipológie. SPU je



jediná na Slovensku, kde je akreditovaný takýto ŠP a máme záujem rozvinúť ho aj na inžinierskom stupni štúdia,” povedal prof. M. Halo. Doteraz bakalárske štúdium hipológie na SPU úspešne ukončilo 20 absolventiek. V súčasnosti sú otvorené dve študijné skupiny.

(ch, foto: sy)



## Výstava členiek neformálneho združenia výtvarníčok

Za účasti poslancov MZ v Nitre Renáty Kolenčíkovej a Stanislava Vereša sa v priestoroch Klubu Zvonica na sídlisku Chrenová v Nitre uskutočnila vernisáž členiek neformálneho združenia výtvarníčok BODG/2014. Dvadsaťštyri tvorivých žien zo združenia predstavilo verejnosti svoju tvorbu na výstave s názvom Ženy v pokušení. Ich diela jasnou rečou prehovorilo o dávke talentu, fantázií, zmysle pre detail a chuti predviesť verejnosti ich tvorivý potenciál. Stelesňovali ho obrazy vyhotovené v rozmanitých technikách a štýloch, sochy, ale i hračky, vytvorené z látok. „Dovolím si tvrdiť, že každý, kto sa príde na výstavu pozrieť, zistí, že tu nie je ani jedno dielo, pri ktorom, by si odborník trúfol povedať, že ho robil amatér,“ konštatovala na margo výstavy zakladajúca členka

združenia BODG Henrieta Ďurovová.

Herec Juraj Hrčka výstavu doplnili čierno-bielymi i farebnými fotkami – bola to ukážka z jeho stálej výstavy Nájdi šesť rozdielov, ktorá je inštalovaná pri Štúdiu DAB.

Herec Juraj Loj, známy zo seriálu Búrlivé víno, priniesol čierno-biely

obraz, na ktorom zvečnil svojho brata. Bodku za vernisážou urobil koncert nitrianskej kapely Bijouterier, v ktorej spieva punková speváčka Alena Pajtkinová. Zaspieval si s ňou aj Kuko z kapely Horkýže Slíže, ktorý projekt tejto kapely vymyslel. (sy)





## Nitrianske mestské behy 2014

V nedeľu 14. septembra sa meste pod Zoborom uskutočnil 3. ročník obľúbeného bežeckého podujatia - Nitrianske mestské behy, ktoré bolo určené pre všetkých záujemcov o rekreačný beh, ako aj pre bežeckých pretekárov. V Nitrianskych mestských behoch štartovalo celkovo 150 bežcov. Organizátori pripravili tri stupne náročnosti a rôzne dĺžky tratí. Registrovaní bežci a atléti so súťažnými ambíciami si mohli vybrať z dvoch certifikovaných tratí - City Sports polmaratón a beh na 10 km. Štart pretekov bol v mestskom parku na Sihoti pri hokejovom štadióne.

Preteky sa začali ráno podujatiami pre deti, po ktorých nasledoval hobby beh. Polmaratón spolu s behom na 10 km odštartovali o 11.00 h. Tohto roku sa organizátori obávali počasia, no v konečnom dôsledku boli poveternostné podmienky skoro ideálne. Nebolo chladno, nefúkal vietor a aj napriek hrozbe búrok pokropila účastníkov iba krátka prehánka.

Polmaratón - muži do 39 rokov vyhral M. Kulich z Delfínu Nitra, v kategórii 40-49 rokov patrilo 1. miesto R. Valičkovi z Košíc (1:13:16), v kategória 50-59 rokov vyhral J. Môcik z Cerova časom 1:33:11. Kategóriu ženy do 39 rokov vyhrala M. Kovářová (X3me) časom 1:34:47, kategóriu 40-49 rokov vyhrala B. Kláčková zo Zvolena, kategóriu nad 50 rokov J. Baronová z SMTA Nitra (1:48:08). V behu na 10 km - kategórii mužov do 39 rokov, si najlepšie

počínal T. Kamas (Spišská Nová Ves) časom 35:47, v kategórii 40 - 49 rokov patrilo prvenstvo M. Furároví (Hory zhora) 37:38, nad 60 rokov vyhral M. Mlynček z Nitry (48:37). V kategórii ženy do 39 rokov dobehla do cieľa ako prvá Romana Komárňanská z BMSC (40:40), v kategórii 40-49 rokov sa z prvého miesta tešila M. Pižúrová z Bratislavy (51:43); v kategórii nad 50 rokov bola prvá K. Miklovičová z Nitry časom 56:25. Text a foto: (sy)



## Nitra sa zapojila do Európskej cyklojazdy

V sobotu 20. septembra zorganizovalo Mesto Nitra v spolupráci s dopravnou spoločnosťou ARRIVA, a. s. Nitra a Nitrianskou organizáciou cestovného ruchu v rámci Týždňa mobility Európsku cyklojazdu cez Nitru. V nedeľu 21. septembra pri tejto príležitosti uzavreli cestu pre potreby korčuliarov, kolobež-

károv a cyklistov. V sobotu 20. septembra 2014 o 18.30 hod. sa stretli cyklisti na Svätoplukovom námestí a spoločne sa vydali na jazdu cez Nitru v rámci dopravy, pričom cyklojazda bola chápaná ako alternatívna jazda k jazde automobilom.

Heslom jazdy bolo My pre-mávku nebrzdíme, my sme jej

súčasťou! Podujatie pripravili v spolupráci s Critical Mass Nitra. V nedeľu 21. septembra bola uzavretá jednosmerná cesta od Chrenovského mosta po Univerzitný most a to v čase od 15.00 do 20.00 hod. O 16.00 hod. bola korčuliarska súťaž pre priaznivcov dopravy na kolieskových korčuliach. (s)

## Povedali si ÁNO ♥

**V auguste a septembri 2014 sa na spoločnú cestu životom vybrali títo snúbenci:**

### 22. augusta 2014:

Tomáš Murgaš z Klasova  
a Simona Martišková z Nitrý

### 29. augusta 2014

Ing. Ivan Koprda  
a PhDr. Jana Kesegová, obaja z Nitrý

### 30. augusta 2014

Viliam Bosorád a Ľudmila Radošovská,  
obaja z Nitrý, Lukáš Križan a Klaudia  
Horváthová, obaja z Nitrý,  
Dušan Domasta z Kolíňan  
a Renáta Lukačovičová z Bratislavy,  
Viktor Svitek a Romana Kasalová,  
obaja z Nitrý, Mgr. Peter Hudák  
z Bardejova a Mgr. Jana Miková  
z Hlohovca, Filip Vörös z Nitrý  
a Mgr. Petra Ostovrchá zo Sobraniec,  
Ing. Martin Ivančík z Nitrý a Monika  
Zimmermanová z Čereňan,  
Andrej Múdry z Ivanky pri Nitre a  
Mgr. Monika Palečková z Nitrý, Róbert  
Škadra a Lucia Krumpálová, obaja z  
Nitrý,

Michal Zapletal z Nitrý a Alexandra  
Veverková z Veľkého Medera, Fridrich  
Buzáš a Ing. Simona Lauková, obaja z  
Lužianok, Miroslav Kadorik a Zuzana  
Petříková,  
obaja zo Zlatých Moraviec,  
Michal Lukačovič a Ing. Zuzana  
Tomanová, obaja z Nitrý,  
Ing. Dušan Čáni z Liptovského  
Mikuláša a Ing. Jana Adámiková  
z Černíka, Milan Letko a Jana  
Štubendeková, obaja z Nitrianskych  
Hrnčiaroviec

### 5. septembra 2014

Martin Daniš z Nitrý a Zuzana  
Homolová z Farnej

### 7. septembra 2014

Miroslav Ďurina a Alexandra Rejková,  
obaja z Nitrý Miroslav Studený z  
Veľkého Lapáša a Martina Máčiková  
z Nitrý Marek Košec a Katarína  
Tichanská, obaja z Nitrý Martin Géč  
z Komárna a Zuzana Rišková z Nitrý,

Juraj Pénzeš a Anna Tichanská, obaja  
z Nitrý, Michal Beták z Nitrý a Lucia  
Vrábelová z Nitrianskych Hrnčiaroviec,  
Silvester Blaho z Veľkého Zálužia  
a Silvia Candráková z Beliniec,  
Henrich Jajcay zo Slovenského Grobu  
a Slavomíra Bojdová z Bratislavy,  
Ing. Tibor Madarász z Kolárova a Ing.  
Monika Sláviková z Nitrý, Peter Kňaze  
z Močenku a Kristína Pilátová z Nitrý

### 12. septembra 2014

Ing. Michal Chovanec z Drietomy a  
Tatiana Hučeková z Komjatíc

### 13. septembra 2014

Róbert Kováč a Petra Andrášiková,  
obaja z Nitrý, Tomáš Koupil a Mgr.  
Michaela Kondrová, obaja z Nitrý, Ján  
Karáč a Mária Sojková, obaja z Jelena,  
Pavol Mesáros z Lehoty a Regina  
Balková zo Štitáru

### 14. septembra 2014

Roman Vierik a Lucia Molnárová obaja  
z Čeladíc

## Jubilanti v roku 2014

**V októbri 2014 oslávia významné životné jubileu títo občania**

### 75 ROKOV

Helena Antošová, Marta Beňová,  
Milan Bernát, Štefan Brat,  
Alžbeta Cerulíková, Anna Deáková,  
Terézia Dubeňová, Irena Ďurická,  
Kvetoslava Ďurinová, Dezider Fraňo,  
Michal Garay, Mária Gerliciová,  
Jozefína Gontková,  
Magdaléna Hajduchová,  
František Hostanský, Oľga Chudá,  
Mária Jurajdová, Vladimír Kartusek,  
Jozef Kis, Jolana Kisová,  
Mária Košková, Oľga Košťálová,  
Imrich Kothaj, Tibor Levický,  
Jarolím Ligač, Mária Lukáčová,  
Eugen Mihálik, Albert Michalka,  
Veronika Moravčíková,  
Helena Pappová, Viera Petrovičová,  
Anna Poláková, Janka Sloviková,  
Otilia Svitačová, Ladislav Šaško,  
Anna Šmehylová, Milan Špoták,  
Lýdia Telgarská,  
Ing. Imrich Thúröczy, Anna Titková,

Valéria Tomanová, Mária Vargová,  
Margita Žakovičová

### 80 ROKOV

Gabriela Andrejková,  
Alžbeta Bergendyová,  
Albert Bochňa, Agneša Čáporová,  
Anton Čery, Eva Divišová,  
Helena Gemmelová,  
Mária Chovanová, Vincent Ivan,  
Helena Jančová,  
Ing. Silvester Jánsky,  
Stanislav Jelínek, Terézia Kollárová,  
Viera Kozlovská,  
Ing. Helena Kráľovská,  
Štefánia Lavová, Jozef Lehocý,  
Štefan Minárik, Helena Neštáková,  
Antónia Panisová,  
Mária Pavlíková, Terézia Petraková,  
Mária Remenárová,  
RNDr. Eleonóra Rusinová,  
Helena Solnicová, Zita Straňáková,  
Ján Sýkora, Jolana Šatková,  
Veronika Šemetková, Robert Šrank,

Ján Tóth, Ing. Vladimír Vanek,  
Alžbeta Winklerová, Marian Wolek,  
Albin Zabák, Anna Zmetáková

### 85 ROKOV

Ing. Pavel Behul, Mária Beňovská,  
Elena Bottová, Anton Deglovič,  
Mária Eliášová, Pavol Fazekaš,  
Helena Gažová, Mária Halgašová,  
Jana Jedličková, Pavol Káčer,  
Adela Kováčiková, Viera Kurucová,  
Ľudovít L'ahký, Mária Latečková,  
Paulína Matyášová,  
Štefánia Mišaniová, Mária Pačutová,  
Rudolf Šiška, Miloslav Štefunko,  
Terézia Turanovičová,  
Helena Valábiková, Cecília Vašová

### 86 ROKOV

Elena Benčúriková, Anna Cabalová,  
Mária Čičmanová,  
Alžbeta Ferencziová,  
Katarína Fronzová, Helena Grácová,  
Jozef Holka, Pavol Hrabec,

Paulína Junasová, Rozália Khunová,  
Bernardína Krajčíková,  
Emília Kuklová, Mária Máleková,  
Mária Paulusová, Rudolf Sobčák,  
Mária Širáková, Jozef Zabloudil

**87 ROKOV**

Anna Ambrozová, Ján Arbet,  
Mária Kollárová, Justína Koncová,  
Ing. Zinaida Kuzinová, CSC.,  
Helena Mojská,  
doc. Ing. Štefan Novák, CSC.,  
Mária Pauerová, JUDr. Oleg Rjabinin,  
CSC., Pavel Smida, Ján Virág,  
Lýdia Vlčková, Maximilián Vnučko,  
Jozef Vojtech, Terézia Zelinková,  
Anton Bezák, Mária Dobáková,  
Anna Gaticiová, Tibor Henyey,  
Anna Hudecová, Viliam Novotný,  
Eugen Pécsy, Jozef Štefek, Július  
Vörös

**88 ROKOV**

Amália Cíváňová, Johanna Dianová,  
Anna Drobová, Ladislav Haringa,  
Štefan Janík, Mária Koncová,  
Dezider Páleník, Alžbeta Porubská,  
Anna Simonidesová,  
Mária Víglašová

**90 ROKOV**

Valéria Bakalová,  
Anastázia Boháčiková,  
Karol Čanaky, Jolana Drábeková,  
Bedrich Hecht, Helena Majerčíková,  
Helena Majerská, Klára Mičíková,  
Bernardína Orichová

**91 ROKOV**

Mária Bajová, Mgr. Mária Bezáková,  
Jarmila Bugarová, Irma Lužbetáková,  
Mária Nagyová, Mária Teremová,  
Ján Vörös

**92 ROKOV**

Michal Dekan, Mária Gondová,  
Esterá Hlavačková,  
Margita Maďarová, Šarlota Siczová,  
MUDr. Jozef Zrubec

**93 ROKOV**

Emil Bušovský, Oliver Juhari,  
Helena Kelemenová,  
Zuzana Králiková,  
Zuzana Máhrliková,  
Rozália Miškolciová

**95 ROKOV**

Jozefína Kalinová, Helena Križanová

**Navždy odišli †*****V auguste 2014 nás navždy opustili títo občania mesta Nitra:***

**Filoména Bališová**, 82-r., Štiavnická 20

**Vincent Balla**, 69-r., Partizánska 89

**Mária Belková**, 80-r., Benkova 32

**Ján Bihari**, 71-r., Hollého 2

**Sabina Blchová**, 90-r., Martinská dolina 103

**Marián Bobek**, 62-r., Partizánska 57

**Ján Čambal**, 54-r., Nábrevie mládeže 5

**František Čery**, 56-r., Rýnska 9

**Emília Dubayová**, 84-r., Štefánikova tr. 66

**Alena Fismolová**, 56-r., Dlhá 64

**Karol Fišera**, 80-r., Trieda A. Hlinku 45

**Anna Gergelová**, 71-r., Priečhodná 26

**Mgr. Ludmila Godorová**, 71-r., L. Okánika 4

**Mária Gombáriková**, 68-r., Pri strelnici 39

**Dr. Anna Hložáková**, 83-r., Radová 21

**Miroslav Hudec**, 61-r., Bohúňova

**Michal Karabín**, 60-r., Dubíkova 8

**Ing. Alexander Kelemen**, 54-r., Nitra

**Helena Kmetová**, 85-r., Železničarska 52

**Helena Knollová**, 95-r., Dlhá 49

**PhDr. Štefan Knotek**, 83-r., Párovská 28

**Anna Knotková**, 75-r., Párovská 28

**Anton Kotrla**, 65-r., Alexyho 14

**Mária Kozárová**, 95-r., Považská 14

**Eva Krupová**, 64-r., Murániho 15

**Ing. Klára Kyselicová**, 46-r., Škultétyho 16

**Jozef Malík**, 88-r., Ružová 12

**Jozef Mandák**, 79-r., Škultétyho 22

**Mária Maslienková**, 85-r., Krčméryho 2C

**Jozef Medús**, 54-r., Svetlá 1

**Gizela Megová**, 87-r., Dlhá 30

**Danuše Mezulianiková**, 83-r., Ďurčanského 5

**Peter Moravčík**, 70-r., Brezová 5

**Timotej Moravský**, 3-r., Novozámocká 110

**Ivan Nemček**, 61-r., Petzvalova 11

**Juraj Paulíny**, 62-r., Lomnická 34

**Ladislav Pergl**, 49-r., Nitra

**Mária Pilková**, 91-r., Nitrianska 42

**Pavol Pňaček**, 62-r., Novozámocká 93

**Vladimír Sluka**, 73-r., Partizánska 69

**Jolana Špitalská**, 82-r., Ďurková 22

**Henrietta Šutarová**, 83-r., Trieda A. Hlinku 35

**Ružena Tóthová**, 97-r., Jurkovičova 12

**Ladislav Trizňa**, 47-r., Kollárova 2

**Anna Vnučková**, 71-r., Vansovej 35

**Pavol Vontorčík**, 65-r., Nábrevie mládeže 15

## Delegácia Nitry na Dožinkoch v Kroměříži

V dňoch 22. až 23. augusta sa delegácia z Nitry so zástupcom primátora Jánom Vančom a poslancom Mestského zastupiteľstva v Nitre Františkom Hollým zúčastnila na Dožinkoch Zlínskeho kraja v partnerskom meste Kroměříž. Kroměříž je najstaršie partnerské mesto a partnerská spolupráca je pre Nitru veľkým obohatením a potešením. Hlavným cieľom návštevy vďaka dlhodobej spolupráci bolo počas bohatého programu slávností predstaviť obyvateľom Kroměříža v reprezentačnom stánku mesta Nitry pestrú paletu zliav.

Pre tých, ktorí sa rozhodnú navštíviť Nitru, sú pripravené zvýhodnené ponuky, ako napríklad zľavnený vstup do pamiatok a atrakcií v Nitre a blízkom okolí, zľavy z ubytovania a reštauračných služieb, ale aj zľavy na prehliadku mesta Nitry so sprievodcom. Pri uplatnení zliav je potrebné predložiť občiansky preukaz. Počas podujatia bol o zvýhodnené ponuky zo strany obyvateľov veľký záujem. Taktiež je v informačnom centre v Kroměříži vytvorený priestor pre propagačné materiály o Nitre.



## Na Janíkovskom ohniváku varilo 31 družstiev kuchárov

Futbalový štadión v Nitre-Janíkovciach sa koncom augusta stal po 8-krát dejiskom súťaže vo varení guláša - Janíkovský ohnivák. Napriek daždivému počasiu sa do varenia zapojilo 31 súťažných družstiev. Najlepší guláš navari-

lo družstvo Tormoš tímu, druhé miesto patrilo Párovským trogárom a tretí boli Janíkovskí matičari, ktorí chytili aj ďalšiu cenu - za najkrajší stánok. Ambície na výhru mal aj VMČ Chrenová, Janíkovce v zložení Anton Kretter, Marek Šes-

ták a Peter Košťál, no nepodarilo sa im to. Ceny víťazom odovzdávali primátor Jozef Dvonč, zástupca primátora Štefan Štefek a člen VMČ Pavol Halák.

Text a foto: (sy)

